

My Journey

written by Joyce Mcelebo and Natalie McAskill

Asoze saphela 'mandla

(Nunca nos rendiremos)

Sifuna Zindlu

(Luchamos por las casas)



Soy Nonsikileko. Nací en Ciudad del Cabo en 1958. Mis padres se vieron obligados por las leyes del apartheid a mudarse de nuestra casa en Parow, una zona blanca, a un asentamiento informal llamado Jakkalsvlei, para personas que hablaban Xhosa.



Johnny y yo nos casamos en los noventa. Tuvimos dos hijos y nos mudamos a New Crossroads. Los dos trabajábamos en fábricas de ropa y los dos éramos delegados sindicales. Incluso íbamos a las reuniones con nuestros hijos pequeños.





Johnny y yo
construimos nuestra
primera casa con
nuestras propias
manos porque no
teníamos dinero para
los constructores.
Estábamos muy
orgullosos de nuestra
choza de madera y
hierro.



shutterstock.com • 662189392

Mi esposo y yo comenzamos la Campaña de Patios Traseros de Gugulethu a finales de la década de 1990. Empezamos porque no hay nadie que se ocupara de la gente que no tenía casa y vivía en chozas.



Vivir en una choza es muy duro, la gente te menosprecia. Mi hija fue elegida para hacer una gira por Noruega con el coro. Las personas que vivían en casas de ladrillo no lo creían, porque su casa era una choza.



Un día iba en el taxi que iba a Bellville. Estaba lloviendo y le dije a la señora sentada a mi lado: “Estoy tan preocupada ahora, mi choza está goteando y no puse tarros”. La señora me dijo: “Oh, no pareces alguien que vive en una choza”.

Un día nuestra iglesia nos invitó a mudarnos a la casa de la iglesia para cuidar el inmueble.

Vivimos allí durante 3 años. Ese pastor falleció y sus hijos vinieron a recuperar la casa.



Simply se mudaron mientras todavía estábamos allí. Llamé a la policía para pedir ayuda, pero me dijeron: “No tenemos una furgoneta para enviar”. Nos obligaron a irnos.



Mi esposo trabajaba en el Estado Libre. Así que fui a la comisaría local en busca de ayuda. Iba a dormir a la comisaría porque no tenía adónde ir. Mi amiga vino a ayudarme.



shutterstock.com • 662189392

La vida en una choza es dura. Es principalmente un lugar de una sola habitación. No hay agua corriente, ni electricidad ni baños. Cocinas, te bañas y duermes, todo en la misma habitación. Mi amiga fue muy amable al ayudarnos. Nos invitó a venir a vivir con ella y sus 2 hijos. Éramos dos familias que vivíamos en una casa de una sola habitación.



He viajado por todo Gugulethu en busca de un lugar donde quedarme. Esa fue mi vida de lucha por una casa. Incluso pensé que moriría en una choza, como la señora de Kraaifontein, ella también era una luchadora. Finalmente le dieron una casa pero después ella falleció.



Finalmente, en 2022, Johnny, yo y mis dos hijas nos mudamos a nuestra propia casa independiente hecha de ladrillo. Incluso tengo un jardín ahora.

FIN

Lea sobre el proyecto [aquí](#).